

---

# *Enfants du Monde*

*Grand-Saconnex*

## *Rapport du réviseur à l'Assemblée générale des membres de l'Association sur les comptes annuels 2016*





# ***Rapport du réviseur***

## ***à l'Assemblée générale des membres de l'Association de Enfants du Monde***

### ***Grand-Saconnex***

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de Enfants du Monde, comprenant le bilan, le compte d'exploitation, le tableau de financement, le tableau de variation des fonds affectés et de l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016. Conformément aux dispositions de Swiss GAAP RPC 21, le rapport de performance n'est pas soumis au contrôle de l'organe de révision.

#### ***Responsabilité du Comité de l'Association***

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC et aux dispositions légales, et aux principes comptables décrits dans l'annexe aux comptes annuels, incombe au Comité de l'Association. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Comité de l'Association est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

#### ***Responsabilité de l'auditeur***

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion d'audit sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de nous conformer aux règles d'éthique professionnelles et de planifier et réaliser l'audit de façon à obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'existence et l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour fonder notre opinion d'audit.



### *Opinion d'audit*

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les Swiss GAAP RPC et sont conformes à la loi suisse. En outre, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux principes comptables décrits dans l'annexe aux comptes annuels.

PricewaterhouseCoopers SA

Marc Secretan

Kevan Sherafatmandjour

Expert-réviseur  
Réviseur responsable

Genève, le 19 mai 2017

Annexe:

- Comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de financement, tableau de variation du capital des fonds affectés et annexe)

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**BILANS AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015**

	<u>31 décembre 2016</u>	<u>31 décembre 2015</u>
	CHF	CHF
<b><u>ACTIF</u></b>		
<b>Actif circulant</b>		
<b><u>Liquidités</u></b>		
Caisse	1'372	1'155
CCP	557'097	1'221'238
Banques	2'968'197	2'638'250
	<b>3'526'666</b>	<b>3'860'643</b>
<b><u>Autres créances</u></b>		
Impôts anticipés à récupérer	-	538
Débiteurs divers	-	-
Comptes de régularisation de l'actif	168'329	158'587
	<b>168'329</b>	<b>159'125</b>
<b>Total actif circulant</b>	<b>3'694'995</b>	<b>4'019'768</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
<b><u>Immobilisations corporelles</u></b>		
Mobilier et matériel de bureau	10'761	21'226
<b><u>Immobilisations financières</u></b>		
Dépôts et cautionnements versés	38'922	38'922
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>49'683</b>	<b>60'148</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>3'744'678</b>	<b>4'079'916</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**BILANS AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015**

	31 décembre 2016	31 décembre 2015
	CHF	CHF
<b>PASSIF</b>		
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Créanciers	51'939	57'622
Passifs transitoires	35'343	36'704
<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>87'282</b>	<b>94'326</b>
<b>Capital des fonds affectés</b>		
<b>Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b> (Tableau de variation des fonds affectés)		
Projets Afrique	-	-
Projets Amérique centrale	-	4'478
Projets Caraïbes	-	-
Fonds de Réserve IDEA	35'599	35'599
Contribution programmes DDC	26'078	-
Mandat DDC TCHAD	688'266	676'544
Mandat DDC NIGER - Swisscontact	474	115'602
Parrainages	101'613	179'879
<b>Total capital des fonds affectés</b>	<b>852'030</b>	<b>1'012'102</b>
<b>Capital de l'organisation</b>		
Capital libre (y compris celui généré par l'activité de l'année)	2'825'052	3'132'699
Résultat de l'exercice	(19'686)	(159'211)
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>2'805'366</b>	<b>2'973'488</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>3'744'678</b>	<b>4'079'916</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2016 et 2015**

<b>PRODUITS</b>	Exercice 2016	Exercice 2015
	CHF	CHF
<b>Produits affectés par les donateurs (Tableau de variation des fonds affectés)</b>		
DDC contribution programme	2'800'000	2'800'000
DDC Mandat Tchad	4'197'877	2'190'010
DDC Mandat PRIQUE	-	3'872
DDC Mandat Niger - Swisscontact	335'760	385'373
FGC	414'218	431'833
Chaîne du Bonheur	35'000	274'054
Fondations	341'531	810'430
Cantons et communes	151'000	172'000
Parrainages	279'813	301'047
Appel, mailing et dons privés	481'499	123'775
Legs	-	-
Entreprises	1'000	-
Don Loterie Romande	15'000	95'000
<i>Loterie Romande GE</i>	15'000	15'000
<i>Loterie Romande Intercantonale</i>	-	40'000
<i>Loterie Romande JU</i>	-	5'000
<i>Loterie Romande NE</i>	-	10'000
<i>Loterie Romande VD</i>	-	15'000
<i>Loterie Romande VS</i>	-	10'000
Programme Citoyennetés	22'618	2'400
Partenaires	-	18'376
<b>Total des produits affectés par les donateurs</b>	<b>9'075'316</b>	<b>7'608'170</b>
<b>Produits sans affectation</b>		
Cotisations des membres	2'580	3'170
Participation cantonale EdS & OCE	-	17'922
Fondations	41'000	75'365
Entreprises	10'753	4'132
Autres dons	483'401	205'919
Legs	42'000	180'281
Contributions administratives projets	379'380	381'051
Recettes diverses	1'153	355
<b>Total des produits sans affectation</b>	<b>960'267</b>	<b>868'195</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>10'035'583</b>	<b>8'476'365</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2016 et 2015**

	Exercice 2016	Exercice 2015
	CHF	CHF
<b>CHARGES</b>		
<b>Charges directes de projets</b>		
<b>Dépenses terrain</b>		
Programme en Asie	648'167	551'047
Programme en Afrique	1'567'025	1'501'305
Programme en Amérique centrale	736'629	778'751
Programme aux Caraïbes	331'113	397'185
	<b>3'282'934</b>	<b>3'228'288</b>
<b>Autres programmes</b>		
Programme Education	488'462	591'245
Programme Santé	311'605	292'237
Programme Développement institutionnel	183'348	213'820
Programme Réseau Education	23'433	32'618
Programme Citoyenneté	315'820	253'814
Loterie Romande - <i>Une chanson pour l'Education - GE (2016) - GE-JU-NE-VD-VS (2015)</i>	15'000	55'000
Loterie Romande - <i>20 novembre - Intercantonale (2015)</i>	-	40'000
	<b>1'337'668</b>	<b>1'478'734</b>
<b>Frais de Mandats DDC</b>		
Programme Tchad phase 2	3'980'622	2'319'366
Programme Niger - Swisscontact	366'510	259'501
	<b>4'347'132</b>	<b>2'578'867</b>
<b>Total des dépenses pour les projets</b> ( <i>Tableau de variaion des fonds affectés</i> )	<b>8'967'734</b>	<b>7'285'889</b>
<b>Charges d'accompagnement</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	441'638	397'627
Voyages, évaluation conjointe et frais de mission	15'895	23'574
	<b>457'533</b>	<b>421'201</b>
<b>Total des charges directes de projets</b>	<b>9'425'267</b>	<b>7'707'090</b>
<b>Frais administratifs</b>		
<b>Activités d'information</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	212'348	221'677
Assemblée générale	304	290
Publications bulletin et rapport annuel	21'691	16'836
Autres frais d'information	44'007	36'298
	<b>278'350</b>	<b>275'101</b>
<b>Recherche de fonds</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	198'480	240'826
Frais de campagnes de collecte de fonds	276'876	271'929
	<b>475'356</b>	<b>512'755</b>
<b>Frais de secrétariat</b>		
Salaires et charges sociales	124'817	133'579
Appui institutionnel	-	825
Frais de voyages et de représentation	1'776	4'660
Frais de bureau (yc matériel et équipement bureau)	36'605	60'157
Charges bureaux secrétariat	13'192	14'404
Charges bureaux autres départements	193'710	200'327
Répartition des charges bureaux autres départements	(193'710)	(200'327)
Honoraires de révision	14'256	14'256
Amortissement secrétariat	713	767
Amortissement global	10'465	10'667
Répartition amortissement sur activités	(10'465)	(10'667)
	<b>191'359</b>	<b>228'648</b>
<b>Total des frais administratifs</b>	<b>945'065</b>	<b>1'016'504</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>10'370'332</b>	<b>8'723'594</b>
<b>RESULTAT INTERMEDIAIRE</b>	<b>(334'749)</b>	<b>(247'229)</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2016 et 2015**

	Exercice 2016	Exercice 2015
	CHF	CHF
<b>REPORT RESULTAT INTERMEDIAIRE</b>	<b>(334'749)</b>	<b>(247'229)</b>
<b>Résultat financier</b>		
Produits financiers	8'799	13'557
Frais de banques et de CCP	(2'244)	(8'392)
	<b>6'555</b>	<b>5'165</b>
<b>Charges &amp; Recettes exceptionnelles</b>		
Résultats exceptionnels	-	1'343
Charges exceptionnelles	-	(2'705)
	<b>-</b>	<b>(1'362)</b>
<b>RESULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTES</b>	<b>(328'194)</b>	<b>(243'426)</b>
Fonds affectés par le donateur	160'072	252'678
(Attribution) / Utilisation du Capital Libre	148'436	(168'463)
<b>Mouvement net des fonds affectés (Tableau de variation des fonds affectés)</b>	<b>308'508</b>	<b>84'215</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE AVANT ALLOCATION</b>	<b>(19'686)</b>	<b>(159'211)</b>
<b>Allocation / Couverture du Résultat de l'exercice</b>		
(Attribution) / Utilisation du Capital Libre	19'686	159'211
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE APRES ALLOCATION</b>	<b>-</b>	<b>-</b>



**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**TABLEAU DE FINANCEMENT 2016 ET 2015**

	Exercice 2016	Exercice 2015
	CHF	CHF
<b>A Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation</b>		
Résultat de l'exercice avant attribution des fonds affectés	(328'194)	(243'426)
Amortissement d'immobilisations corporelles	10'465	10'667
(Augmentation) / Diminution impôts anticipés à récupérer	538	786
(Augmentation) / Diminution débiteurs et comptes de régularisatic	(9'742)	(137'545)
Augmentation / (Diminution) créanciers et passifs transitoires	(7'044)	(61'794)
<b>Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation</b>	<b>(333'977)</b>	<b>(431'312)</b>
<b>B Flux de fonds provenant de l'activité d'investissement</b>		
(Investissements) en immobilisations corporelles	-	(5'364)
(Investissements) en immobilisations financières	-	-
<b>Flux provenant de l'activité d'investissement</b>	<b>-</b>	<b>(5'364)</b>
<b>C Flux de fonds provenant de l'activité de financement</b>		
<b>Flux provenant de l'activité de financement</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>D Variation des liquidités de l'exercice</b>		
<b>Variation des liquidités de l'exercice</b>	<b>(333'977)</b>	<b>(436'676)</b>
<b>Variation des disponibilités au bilan</b>		
Disponibilités au 01 janvier	3'860'643	4'297'319
Disponibilités au 31 décembre	3'526'666	3'860'643
<b>Variation des disponibilités</b>	<b>(333'977)</b>	<b>(436'676)</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL DES FONDS AFFECTES ET DU CAPITAL DE L'ORGANISATION AU 31 DECEMBRE 2016 ET AU 31 DECEMBRE 2015

Situation au 31 décembre 2016	Existant Initial 01.01.2016	Attribution / Utilisation du Fonds de réserve de gestion	Produits affectés par les donateurs *	Dépenses	31.12.2016
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant de fonds affectés</b>					
Fonds avec affectation limitée par les donateurs					
Programmes Asie	-	-	648'167	(648'167)	-
Programmes Afrique	-	-	1'567'025	(1'567'025)	-
Programmes Amérique centrale	4'478	-	732'151	(736'629)	-
Programmes Caraïbes	-	-	331'113	(331'113)	-
Programmes EDM-IDEA	-	435'076	53'386	(488'462)	-
Fonds de Réserve IDEA	35'599	-	-	-	35'599
Programmes Réseau Education	-	-	23'433	(23'433)	-
Programmes Citoyenneté	-	-	315'820	(315'820)	-
Programmes Dév. Institutionnel	-	-	183'348	(183'348)	-
Programmes Santé	-	-	311'605	(311'605)	-
Loterie Romande GE	-	-	15'000	(15'000)	-
Mandat DDC Tchad phase 2	676'544	(202'262)	4'194'606	(3'980'622)	688'266
Mandat DDC Niger - Swisscontact	115'602	(84'378)	335'760	(366'510)	474
Parrainages	179'879	-	(78'266)	-	101'613
Contribution Programme DDC	-	-	26'078	-	26'078
<b>Total Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b>	<b>1'012'102</b>	<b>148'436</b>	<b>8'659'226</b>	<b>(8'967'734)</b>	<b>852'030</b>
Fonds avec affectation limitée par le Comité	-	-	-	-	-
<b>Capital des fonds avec affectation limitée</b>	<b>1'012'102</b>	<b>148'436</b>	<b>8'659'226</b>	<b>(8'967'734)</b>	<b>852'030</b>

Situation au 31 décembre 2016	Situation au 01.01.2016	Attribution / Utilisation du Fonds de réserve de gestion	Résultat de l'exercice	Situation au 31.12.2016
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant du capital de l'organisation</b>				
Capital libre	2'973'488	(148'436)	-	2'825'052
Résultat de l'exercice	-	-	(19'686)	(19'686)
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'973'488</b>	<b>(148'436)</b>	<b>(19'686)</b>	<b>2'805'366</b>

\* Hors frais de fonctionnement pris en charge par la DDC dans le cadre de la Contribution Programme d'un montant de 416'090 CHF

Situation au 31 décembre 2015	Existant Initial 01.01.2015	Attribution / Utilisation du Fonds de réserve de gestion	Produits affectés par les donateurs *	Dépenses	31.12.2015
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant de fonds affectés</b>					
Fonds avec affectation limitée par les donateurs					
Programmes Asie	-	-	551'047	(551'047)	-
Programmes Afrique	2'636	-	1'498'669	(1'501'305)	-
Programmes Amérique centrale	104'226	(69'972)	748'975	(778'751)	4'478
Programmes Caraïbes	7'419	-	389'766	(397'185)	-
Programmes EDM-IDEA	-	63'405	527'840	(591'245)	-
Fonds de Réserve IDEA	35'599	-	-	-	35'599
Programmes Réseau Education	-	-	32'618	(32'618)	-
Programmes Citoyenneté	-	-	253'814	(253'814)	-
Programmes Dév. Institutionnel	-	-	213'820	(213'820)	-
Programmes Santé	-	-	292'237	(292'237)	-
Loterie Romande GE-VD-NE-VS	-	-	95'000	(95'000)	-
Mandat DDC PRIQUE	-	(3'872)	3'872	-	-
Mandat DDC Tchad phase 2	953'654	(147'754)	2'190'010	(2'319'366)	676'544
Mandat DDC Niger - Swisscontact	-	(10'270)	385'373	(259'501)	115'602
Parrainages	145'359	-	34'520	-	179'879
Contribution Programme DDC	15'887	-	(15'887)	-	-
<b>Total Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b>	<b>1'264'780</b>	<b>(168'463)</b>	<b>7'201'674</b>	<b>(7'285'889)</b>	<b>1'012'102</b>
Fonds avec affectation limitée par le Comité	-	-	-	-	-
<b>Capital des fonds avec affectation limitée</b>	<b>1'264'780</b>	<b>(168'463)</b>	<b>7'201'674</b>	<b>(7'285'889)</b>	<b>1'012'102</b>

Situation au 31 décembre 2015	Situation au 01.01.2015	Attribution / Utilisation du Fonds de réserve de gestion	Résultat de l'exercice	Situation au 31.12.2015
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant du capital de l'organisation</b>				
Capital libre	2'964'236	168'463	-	3'132'699
Résultat de l'exercice	-	-	(159'211)	(159'211)
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'964'236</b>	<b>168'463</b>	<b>(159'211)</b>	<b>2'973'488</b>

\* Hors frais de fonctionnement pris en charge par la DDC dans le cadre de la Contribution Programme d'un montant de 422'383 CHF, y compris utilisation du solde de la Contribution Programme DDC 2014 d'un montant de 15'887 CHF

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

---

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015

---

### 1. Principes comptables

Enfants du Monde présente ses comptes annuels selon la norme Swiss GAAP RPC 21 – Etablissement des comptes des organisations sociales d'utilité publique à but non lucratif. De plus, l'intégralité du référentiel Swiss GAAP RPC est respecté.

Par ailleurs, les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions applicables du Code suisse des obligations ainsi qu'aux recommandations de la Fondation ZEWO (Bureau Central des œuvres de bienfaisance).

Les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2016 ont été approuvés par le Comité d'Enfants du Monde le 30 mars 2017.

#### 1.1 Structure du bilan

L'actif circulant regroupe d'une part les liquidités, détaillées par catégories, et d'autre part, les autres créances comprenant les débiteurs et compte de régularisation.

L'actif immobilisé comprend les immobilisations corporelles telles que le mobilier et le matériel de bureau (informatique), ainsi que des immobilisations financières relatives à la garantie de loyer donnée par Enfants du Monde pour ses nouveaux locaux.

Les capitaux étrangers à court terme regroupent tous les créanciers ainsi que les comptes de régularisation éventuels.

Les fonds affectés aux projets et aux parrainages, détaillés par régions, sont présentés distinctement au passif du bilan dans les Fonds avec affectation limitée par les donateurs.

Le capital de l'organisation est constitué du Fonds de réserve de gestion comprenant les résultats cumulés des exercices antérieurs et le résultat de l'exercice courant.

Les mouvements relatifs aux fonds affectés sont comptabilisés dans le compte d'exploitation, respectivement le compte de résultat. Le détail de ces mouvements est indiqué dans le tableau « Tableau de variation des fonds affectés au 31 décembre 2016 » en annexe.

#### 1.2 Mobilier et matériel de bureau

Le mobilier et le matériel informatique sont comptabilisés au coût d'acquisition diminué des amortissements calculés sur la durée d'utilisation des biens.

Le seuil d'activation pour les biens immobilisables a été fixé par décision du Comité à CHF 1'000.-.

Les taux d'amortissement sont appliqués sur la valeur d'acquisition au prorata temporis la première année et sont respectivement de :

- 25% pour les biens mobiliers,
- 25% pour le matériel de bureau,
- 25% pour le matériel informatique.

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015

### 1.3 Compte d'exploitation et de résultat

Le compte d'exploitation et de résultat est présenté en respect du principe de la présentation brute et en séparant les produits affectés des produits non-affectés d'une part, les charges directes des projets et les frais administratifs d'autre part.

Le résultat d'exploitation présente le résultat des activités courantes. Cumulé au résultat financier et à la variation des fonds affectés, il donne le résultat de l'exercice.

### 1.4 Reconnaissance des produits

Les produits provenant de dons, de legs, de parrainages, de cotisations des membres ainsi que de financements de projets par d'autres institutions sont comptabilisés dès lors qu'il existe une preuve de la conclusion d'un accord de dons ou de financement, que le montant des produits est fixé et peut être évalué de manière fiable et que son encaissement semble assuré.

Les produits d'intérêts sont reconnus en fonction du temps écoulé sur la base des taux d'intérêts effectifs.

## 2. Information relative aux états financiers

### 2.1 Mobilier et matériel de bureau

	2016			2015		
	Biens mobiliers	Mat de bureau	Total	Biens mobiliers	Mat de bureau	Total
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b><u>Valeur d'acquisition</u></b>						
Solde au 1er janvier	23'114	94'170	117'284	21'011	90'909	111'920
Sorties de l'exercice ( <i>mise au rebut</i> )	(572)	(43'200)	(43'772)	-	-	-
Acquisitions de l'exercice	-	-	-	2'103	3'261	5'364
<b>Solde au 31 décembre</b>	<b>22'542</b>	<b>50'970</b>	<b>73'512</b>	<b>23'114</b>	<b>94'170</b>	<b>117'284</b>
<b><u>Fonds d'amortissements</u></b>						
Solde au 1er janvier	(14'817)	(81'241)	(96'058)	(11'420)	(73'971)	(85'391)
Sorties de l'exercice ( <i>mise au rebut</i> )	572	43'200	43'772	-	-	-
Amortissement de l'année	(3'839)	(6'626)	(10'465)	(3'397)	(7'270)	(10'667)
<b>Solde au 31 décembre</b>	<b>(18'084)</b>	<b>(44'667)</b>	<b>(62'751)</b>	<b>(14'817)</b>	<b>(81'241)</b>	<b>(96'058)</b>
<b>Valeur comptable nette au 31.12</b>	<b>4'458</b>	<b>6'303</b>	<b>10'761</b>	<b>8'297</b>	<b>12'929</b>	<b>21'226</b>

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

### ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015

#### 2.2 Dépôts et cautionnements versés

Le compte Dépôts et Cautionnements versés comprend le montant de la garantie de loyer s'élevant à 38'922 CHF (38'922 CHF en 2015).

#### 2.3 Indemnités versées aux membres des organes responsables

Les membres du Comité ne perçoivent aucune indemnité. La masse salariale des 2 membres de la direction représente un montant de 311'605 CHF pour l'année 2016 (309'458 CHF en 2015).

#### 2.4 Frais de personnel

Enfants du Monde (Siège)	2016	2015
	CHF	CHF
Salaires	1'980'011	1'843'728
Charges sociales	218'537	204'261
Cotisations de prévoyance	108'601	103'036
	<b>2'307'149</b>	<b>2'151'025</b>
Part des frais de personnel imputée		
aux projets	1'812'727	1'601'868
aux frais administratifs	494'422	549'157
	<b>2'307'149</b>	<b>2'151'025</b>

*Moyenne annuelle effectif (en ETP) : moins de 50 salariés*

Aucune partie des salaires n'a été prise en charge directement par le programme Allocation de Retour en Emploi (ARE) de l'Office Cantonal de l'Emploi (OCE) en 2016 (2015 : CHF 17'922).

Trois bureaux de coordination complètent sur le terrain l'équipe d'appui et de suivi des programmes, avec un total de 14 personnes, pour un volume de salaire global d'environ CHF 352'000 en 2016 (environ CHF 335'000 en 2015).

#### 2.5 Dette envers l'institution de prévoyance

Au 31.12.2016, il n'existe aucune dette envers l'institution de prévoyance (2015: CHF 0).

#### 2.6 Dons en nature

Palexpo a accordé une réduction de 4'511 CHF lors de la mise à disposition d'un stand dans le cadre des Automnales 2016.

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

---

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2016 ET 2015

---

### 3. Organes de contrôle

Les organes de contrôle statutaires comprennent le contrôleur des comptes, PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, et les vérificateurs de gestion Messieurs Jean-Jacques Schwab à Lausanne et Youri Diserens à Lausanne.

### 4. Statut fiscal

L'Association est exonérée des impôts sur le revenu et la fortune prévus par la Loi sur l'imposition des personnes morales.

Le renouvellement de l'exonération d'impôts sur le bénéfice et le capital des personnes morales accordée à l'Association « Enfants du Monde » a été consenti en avril 2008 pour une période de dix ans.

Cette exonération ne s'étend pas à l'impôt immobilier complémentaire, ni aux impôts sur le revenu et la fortune afférents à la propriété d'immeubles, ni encore à l'impôt calculé sur les plus-values immobilières ou bénéfiques résultants d'aliénation de biens et d'actifs immobiliers.

L'Association bénéficie d'une réduction de 70 % des droits de succession afférents aux libéralités mobilières pour cause de mort qui lui sont dévolues, pour autant que le testateur n'ait pas mis les droits à la charge des héritiers légaux ou institués. Elle bénéficie également d'une réduction de 70 % des droits d'enregistrement relatifs aux donations mobilières qui lui sont faites.

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS AFFECTES AU 31 DECEMBRE 2016

Fonds avec affectation limitée par le donateur	Solde initial au 01.01.2016	Produits affectés par les donateurs *				Dépenses projets		Mouvements des fonds affectés, projets et parrainages CHF	Solde intermédiaire au 31.12.2016	Transfert de/à capital libre	Solde final au 31.12.2016
		Dons affectés	Transfert projet à projet dons affectés	Transfert parrainages	Contribution programme DDC	Transfert de projets à coord.	Dépenses (y compris CAP)				
<b>Programme Asie</b>											
Bangladesh / Coordination	-				31'829	126'446	(158'275)	-	-	-	-
Bangladesh / IFC	-				78'687	(27'777)	(50'910)	-	-	-	-
Bangladesh / Education - CMES	-	121'265		3'648	112'192	(32'035)	(205'070)	-	-	-	-
Bangladesh / Santé - PARI	-	221'809			544	(44'634)	(177'719)	-	-	-	-
Bangladesh / Aparayeyo	-	35'000			43'193	(22'000)	(56'193)	-	-	-	-
	-	378'074	-	3'648	266'445	-	(648'167)	-	-	-	-
<b>Programme Afrique</b>											
Burkina Faso / Coordination	-		3'271		116'409	146'392	(266'072)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - FDC	-	233'725.00			16'558	(11'441)	(238'842)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - ANDAL	-	96'703			16'559	(11'441)	(101'821)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - ASIBA	-	96'097			16'559	(11'441)	(101'215)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - Ecole Bilingue	-				4'919	-	(4'919)	-	-	-	-
Burkina Faso / Santé IFC	-	462'150		28'591	120'385	(93'790)	(517'336)	-	-	-	-
Niger / Education - MdE	-	5'000			170'530	(7'423)	(168'107)	-	-	-	-
Niger / Education - ONEN	-	71'500			91'645	(10'856)	(152'289)	-	-	-	-
Bénin / Education - Maîtrise	-				16'424	-	(16'424)	-	-	-	-
	-	965'175	3'271	78'267	520'312	-	(1'567'025)	-	-	-	-
<b>Programme Amérique centrale</b>											
Guatemala / Coordination	-				6'717	127'618	(134'335)	-	-	-	-
Salvador / Santé - IFC	-				321'811	(57'764)	(264'047)	-	-	-	-
Guatemala / Santé - IFC	-				22'415	(8'060)	(14'355)	-	-	-	-
Guatemala / Education	4'478			219'936	156'208	(61'794)	(318'828)	(4'478)	-	-	-
Colombie / Santé - Formation IFC	-				5'064	-	(5'064)	-	-	-	-
	4'478			219'936	512'215	-	(736'629)	(4'478)	-	-	-
<b>Programme Caraïbes</b>											
Haiti / Education - SAJ/VEYE YO	-				166	39'806	(39'972)	-	-	-	-
Haiti / Santé MdM	-	45'696			56'063	76'516	(178'275)	-	-	-	-
Haiti / Education à la Paix	-				112'866	-	(112'866)	-	-	-	-
	-	45'696			56'229	229'188	(331'113)	-	-	-	-
<b>Programme éducation</b>											
Programme de Formation EdM-IDEA	-				53'386	-	(488'462)	(435'076)	(435'076)	435'076	-
Fonds de Réserves IDEA	35'599							-	35'599		35'599
	35'599				53'386	-	(488'462)	(435'076)	(399'477)	435'076	35'599
<b>Programme Réseau Education</b>											
	-				23'433		(23'433)	-	-	-	-
<b>Programme Citoyenneté</b>											
	-	57'920			257'900		(315'820)	-	-	-	-
<b>Programme Dév. Institutionnel</b>											
	-				183'348		(183'348)	-	-	-	-
<b>Programme Santé</b>											
Loterie Romande - GE	-	15'000			311'605		(311'605)	-	-	-	-
	-						(15'000)	-	-	-	-
<b>Mandats de la DDC ***</b>											
Mandat DDC Tchad phase 2	676'544	4'197'877	(3'271)				(3'980'622)	213'984	890'528	(202'262)	688'266
Mandat Niger - Swisscontact	115'602	335'760					(366'510)	(30'750)	84'852	(84'378)	474
<b>Parrainages</b>											
Bangladesh	-	3'648		(3'648)				-	-	-	-
Haiti	-	166		(166)				-	-	-	-
Parrainage Education	110'389	81'133		(130'808)			(49'675)	60'714		60'714	60'714
Parrainage Santé	63'535	56'064		(84'655)			(28'591)	34'944		34'944	34'944
Parrainage Général	5'955	138'803		(138'803)				5'955		5'955	5'955
	179'879	279'814		(358'080)			(78'266)	101'613		101'613	101'613
<b>Solde Contribution programme DDC non utilisé</b>						26'078		26'078		26'078	26'078
<b>Total</b>	<b>1'012'102</b>	<b>6'275'316</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2'383'910</b>	<b>-</b>	<b>(8'967'734)</b>	<b>(308'508)</b> **	<b>703'594</b>	<b>148'436</b> **	<b>852'030</b>
<b>Capital libre (avant allocation du résultat de l'exercice en cours)</b>	<b>2'973'488</b>								<b>2'973'488</b>	<b>(148'436)</b>	<b>2'825'052</b>

Total Contribution Programme DDC 2016 - Reçue 2'800'000

Total Contribution Programme DDC - Affectée 2'773'922

Frais de fonctionnement 2016 pris en charge par la DDC 15% de 2'773'923 CHF 416'090

Contribution programme DDC utilisée pour les programmes 2'357'832

Total Contribution Programme DDC 2016 utilisée 2'773'922

Solde Contribution Programme DDC 2016 - Non Utilisée 26'078

## Notes

\* Total des produits affectés par les donateurs 9'075'316

\*\* Total des mouvements de fonds affectés (160'072)

\*\*\* Mandats dont les fonds ne proviennent que de la DDC

ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

TABEAU DE VARIATION DES FONDS AFFECTES AU 31 DECEMBRE 2015

Fonds avec affectation limitée par le donateur	Produits affectés par les donateurs *					Dépenses projets		Mouvements des fonds affectés, projets et parrainages CHF	Solde intermédiaire au 31.12.2015 CHF	Transfert de/à capital libre	Solde final au 31.12.2015 CHF
	Solde initial au 01.01.2015	Dons affectés	Transfert projet à projet dons affectés	Transfert parrainages	Contribution programme DDC	Transfert de projets à coord.	Dépenses (y compris CAP)				
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF				
<b>Programme Asie</b>											
Bangladesh / Coordination	-				22'915	61'952	(84'867)	-	-	-	-
Bangladesh / IFC	-				7'880	-	(7'880)	-	-	-	-
Bangladesh / Education - CMES	-	92'000			146'692	(28'854)	(209'838)	-	-	-	-
Bangladesh / Santé - PARI	-	197'518		3'648	3'494	(12'730)	(191'930)	-	-	-	-
Bangladesh / Aparayeyo	-	50'000			26'900	(20'368)	(56'532)	-	-	-	-
	-	339'518	-	3'648	207'881	-	(551'047)	-	-	-	-
<b>Programme Afrique</b>											
Burkina Faso / Coordination	-				71'493	137'417	(208'910)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - FDC	2'636	223'000		22'846		(13'472)	(235'010)	(2'636)	-	-	-
Burkina Faso / Education - ANDAL	-	55'778		49'176		(13'472)	(91'482)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - ASIBA	-	43'000		61'686		(13'472)	(91'214)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - Ecole Bilingue	-			15'527		-	(15'527)	-	-	-	-
Burkina Faso / Santé IFC	-	371'915		112'789	30'713	(76'343)	(439'074)	-	-	-	-
Niger / Education - MdE	-	93'607	(5'000)		142'144	(10'329)	(220'422)	-	-	-	-
Niger / Education - ONEN	-	5'000	5'000	570	187'538	(10'329)	(187'779)	-	-	-	-
Bénin / Education - Maîtrise	-				11'887	-	(11'887)	-	-	-	-
	2'636	792'300	-	262'594	443'775	-	(1'501'305)	(2'636)	-	-	-
<b>Programme Amérique centrale</b>											
Guatemala / Coordination	-				5'928	92'876	(98'804)	-	-	-	-
Salvador / Santé - IFC	88'157	202'080			149'544	(28'653)	(411'128)	(88'157)	-	-	-
Guatemala / Maîtrise	-				2'442	-	(2'442)	-	-	-	-
Guatemala / Santé - IFC	-				23'947	(9'881)	(14'066)	-	-	-	-
Guatemala / Education - X'I	-	219'140			-	(54'342)	(160'320)	4'478	4'478	4'478	-
Guatemala / Education - Instituto Suter	16'069				13'467	-	(29'536)	(16'069)	-	-	-
Guatemala / Consorcio	-				1'302	-	(1'302)	-	-	-	-
Colombie / IFC Santé - Nacer	-	69'972			-	-	-	69'972	69'972	(69'972)	-
Colombie / Santé - Formation IFC	-				33'263	-	(33'263)	-	-	-	-
Colombie / Education - Cleba	-				27'890	-	(27'890)	-	-	-	-
	104'226	491'192	-	-	257'783	-	(778'751)	(29'776)	74'450	(69'972)	4'478
<b>Programme Caraïbes</b>											
Haïti / Education - SAJ/VEYE YO	-			285	45'823		(46'108)	-	-	-	-
Haïti / Santé MdM	7'419	154'082			45'983		(207'484)	(7'419)	-	-	-
Haïti / Education à la Paix	-				143'593		(143'593)	-	-	-	-
	7'419	154'082	-	285	235'399	-	(397'185)	(7'419)	-	-	-
<b>Programme éducation</b>											
Programme de Formation EdM-IDEA	-				527'840	-	(591'245)	(63'405)	(63'405)	63'405	-
Fonds de Réserves IDEA	35'599							-	35'599		35'599
	35'599	-	-	-	527'840	-	(591'245)	(63'405)	(27'806)	63'405	35'599
<b>Programme Réseau Education</b>											
	-				32'618		(32'618)	-	-	-	-
<b>Programme Citoyenneté</b>											
	-	37'400			216'414		(253'814)	-	-	-	-
<b>Programme Dév. Institutionnel</b>											
	-				213'820		(213'820)	-	-	-	-
<b>Programme Santé</b>											
	-	18'376			273'861		(292'237)	-	-	-	-
<b>Loterie Romande - GE-VD-NE-VS</b>											
	-	95'000					(95'000)	-	-	-	-
<b>Mandats de la DDC ***</b>											
Mandat DDC PRIQUE	-	3'872					-	3'872	3'872	(3'872)	-
Mandat DDC Tchad phase 2	953'654	2'190'010					(2'319'366)	(129'356)	824'298	(147'754)	676'544
Mandat Niger - Swisscontact	-	385'373					(259'501)	125'872	125'872	(10'270)	115'602
<b>Parrainages</b>											
Bangladesh	-	3'648		(3'648)				-	-	-	-
Burkina Faso	-	95		(95)				-	-	-	-
Niger	-	570		(570)				-	-	-	-
Haïti	-	285		(285)				-	-	-	-
Parrainage Education	75'869	84'137		(49'617)				34'520	110'389		110'389
Parrainage Santé	63'535	63'025		(63'025)				-	63'535		63'535
Parrainage Général	5'955	149'287		(149'287)				-	5'955		5'955
	145'359	301'047	-	(266'527)				34'520	179'879		179'879
<b>Solde Contribution programme DDC non utilisée</b>	15'887				(15'887)			(15'887)	-		-
<b>Total</b>	1'264'780	4'808'170	-	-	2'393'504	-	(7'285'889)	(84'215) **	1'180'565	(168'463) **	1'012'102
<b>Capital libre (avant allocation du résultat de l'exercice en cours)</b>	2'964'236								2'964'236	168'463	3'132'699

<b>Total Contribution Programme DDC 2015 - Reçue</b>	2'800'000
<b>Total Contribution Programme DDC - Affectée</b>	2'815'887
Frais de fonctionnement 2015 pris en charge par la DDC	15% de 2'815'887 CHF
Contribution programme DDC utilisée pour les programmes	422'383
<b>Total Contribution Programme DDC 2015 utilisée</b>	2'377'617
<b>Total Contribution Programme DDC 2014</b>	2'800'000
Utilisation du Solde Contribution Programme DDC 2014	15'887
<b>Solde Contribution Programme DDC 2014 - Non Utilisée</b>	-

**Notes**  
\* Total des produits affectés par les donateurs 7'608'170  
\*\* Total des mouvements de fonds affectés (252'678)  
\*\*\* Mandats dont les fonds ne proviennent que de la DDC



## 1. But de l'organisation

Selon ses statuts, mis à jour en 2015, Enfants du Monde (EdM) a pour but : d'aider et de protéger l'enfance et la famille en dehors de toute considération de race, de sexe, de nationalité, de croyance et d'opinion politique, par des actions d'entraide internationale ou de coopération au développement. EdM fait siens les principes de la Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989.

## 2. Organe de direction et durée des mandats

L'organe de direction est le comité. Composé de sept à onze membres, ces derniers sont élus pour une durée de quatre ans et rééligibles. Début 2016, le comité était composé de six membres, dont le mandat a été renouvelé pour une durée de 4 ans en 2015. Le seuil minimal de 7 membres n'étant plus assuré, lors de l'assemblée générale de juin 2016, un nouveau membre, M. Louis Loutan, a été élu et Mme Verena Szabo a été nommée Vice-présidente.

## 3. Personnes responsables de la direction

Composition du comité au 31.12.2016 :

Laurent Guye	Président	Genève
Verena Szabo	Vice-présidente	Pregassona
Véronique Canonica	Trésorière	Genève
Louis Loutan	Membre	Genève
Jean-François Giovannini	Membre	Berne
Jean-Marc Wandeler-Deiss	Membre	Salavaux
Elisabeth Zemp	Membre	Bâle

Personne responsable de la gestion :

Carlo Santarelli                                  Secrétaire général

## 4. Objectif fixé et indicateurs de performance

### 4.1. But pour la période 2013-16

Les programmes ayant un potentiel de passage à plus grande échelle sont accompagnés et le rôle d'EdM est repensé dans ce cadre, tout en poursuivant le développement d'expériences innovantes en santé comme en éducation, ainsi que l'amélioration constante de leur qualité.

#### Objectifs généraux

- ⇒ La qualité de l'éducation est améliorée dans l'ensemble des expériences appuyées par EdM, et leurs approches et principes sont intégrés par un plus grand nombre d'acteurs, en particulier au sein des programmes d'éducation de l'Etat.
- ⇒ Une contribution est apportée à l'amélioration de la santé maternelle et infantile en renforçant l'accès et l'utilisation de soins de santé maternelle et infantile appropriés, ainsi que les capacités des acteurs.
- ⇒ Les actions d'éducation citoyenne et la communication d'EdM contribuent aux débats et à une meilleure compréhension des problématiques liées à l'enfance.
- ⇒ L'association poursuit sa démarche d'amélioration de son fonctionnement et de sa gestion.

4.2. Indicateurs de performance

Indicateurs	2016
<b>Indicateurs liés à la stratégie générale :</b>	
Nombre de mandats (2 en 2015)	2
Contribution de programme de la DDC	oui
Nombre de programmes passant à plus grande échelle (3 en 2015)	3
Nombre de publications/articles (4 en 2015)	4
<b>Indicateurs liés aux ressources humaines :</b>	
Nombre de postes, décembre 2016 (19,10 ETP décembre 2015)	17,50
Rotation du personnel durant l'année (nombre de départs/nombre total) (4/27 en 2015)	4/25
Politique sécurité élaborée	oui
<b>Indicateurs liés aux finances :</b>	
Coût des coordinations/volume de projets (14% en 2015)	19%
Frais administratifs (12% en 2015)	9%
Charges globales, en CHF (8,724 mio en 2015)	10,370 mio
Taux de financement (fonds récoltés) (97% en 2015)	97%
Capital libre de l'association, en CHF (2,97 mio en 2015)	2,81 mio
Capital libre de l'association/Frais de fonctionnement <sup>1</sup> (102% en 2015)	95%
<b>Indicateurs liés au financement :</b>	
Fonds institutionnels (DDC-FGC)/Produits globaux (69% en 2015)	77%
Mandats/Volume global de dépenses (30% en 2015)	42%
Contribution programme DDC/Charges globales, hors mandats (46% en 2015)	46%
Part des fonds provenant de donateurs privés (11% en 2015) <sup>2</sup>	13%
Nombre de donateurs privés actifs (6'659 en 2015)	7'246
Nombre de membres cotisants (64 en 2015)	51
<b>Indicateurs liés aux actions (dans 7 pays) :</b>	
Nombre d'enfants bénéficiaires (216'400 en 2015)	216'400
Nombre de projets (29 en 2015)	25
Volume d'action par secteur d'activité/volume total de projets <sup>3</sup> :	
a) Education (57% en 2015)	60%
b) Santé (43% en 2015)	40%
Taux d'exécution du budget, hors mandats (99% en 2015)	97%

<sup>1</sup> Frais de fonctionnement liés à la structure et à l'appui technique : Bureaux de coordination ; Programme Santé ; Programme Education ; Programme Développement institutionnel ; Charges d'accompagnement ; Frais administratifs.

<sup>2</sup> Par donateurs privés, nous entendons des personnes physiques contribuant à nos projets ou à l'association dans son ensemble, dont les dons sont regroupés dans les rubriques : Parrainages ; Appel, mailing et dons privés ; Legs (affectés et non affectés) ; Cotisations des membres ; Dons (non affectés)

<sup>3</sup> Compte non tenu des mandats, qui sont uniquement en éducation actuellement